

Úvodní stránka>Obrátit se na soud>Mediace>**Mediace v zemích EU**

## Mediace v zemích EU

Francie

Proč neřešit spor pomocí mediace spíše než soudní cestou? Jde o alternativní způsob řešení sporů, kdy mediátor pomáhá zúčastněným stranám dosáhnout dohody. Vláda a odborníci ve Francii věnují mediaci velkou pozornost.

### Na koho se obrátit?

Ve Francii neexistuje ústřední nebo vládní orgán, který by zodpovídal za právní úpravu profese mediátora. O jeho vytvoření se prozatím neuvažuje. Existují nevládní organizace, které působí v oblasti rodinných sporů.

**APMF (Association Pour la Médiation Familiale – Sdružení pro rodinnou mediaci)** v roce 2012 vykázalo 700 členů, z čehož většinu představují rodinní mediátoři. Nabízí velmi snadno dostupný seznam mediátorů uspořádaný podle regionů.

**FENAMEF (Fédération Nationale des Associations de Médiation Familiales – Národní federace sdružení pro rodinnou mediaci)** v roce 2012 vykázala více než 480 míst poskytování služeb rodinné mediace a nabízí seznam služeb, jež poskytuje.

Je možné se rovněž obrátit na:

**CMAP (Centre de Médiation et d'Arbitrage de Paris – Mediační a arbitrážní středisko v Paříži)**, jež řeší spory mezi (velkými) podniky.

**IEAM (l'Institut d'Expertise, d'Arbitrage et de Médiation – Institut pro znalecké posudky, arbitráž a mediaci)**, jenž v roce 2012 sdružoval více než 100 znalců pro smírčí nebo soudní řízení v oblasti ekonomické a finanční, právní a daňové, v oblasti lékařské péče, stavebnictví, průmyslu, surovin a dopravy.

**FMCML (Fédération des Médiateurs et Chargés de Mission libéraux – Federace mediátorů a pověřených znalců)**, jež sdružuje přibližně sto znalců pro oblast stavebnictví, nemovitostí, průmyslu, služeb, obchodu, oblast sociální a daňovou, informatiky, životního prostředí a lékařské péče, kteří kromě znalecké činnosti vykonávají i činnost mediační.

**FNCM (Fédération Nationale des Centres de Médiation – Národní federace mediačních středisek)**, jež v roce 2012 sdružovala 79 mediačních středisek při advokátních komorách, která jsou vytvářena na úrovni regionů, většinou z řad advokátů, je podporována Národní radou advokátních komor (CNB, *Conseil National des Barreaux*) a spolupracuje s celou řadou zástupců justice. Na jejich internetových stránkách je dostupný seznam členů.

**ANM (Association Nationale des Médiateurs – Národní asociace mediátorů)**, jež byla založena v r. 1993 a v roce 2012 sdružovala kolem dvaceti sdružení a přibližně 300 členů v rámci 11 regionálních delagací. Tato asociace vypracovala Národní etický kodex mediátora. Na jejich internetových stránkách je dostupný příslušný seznam.

### V jakých oblastech je využití mediace přípustné/nejčastější?

Podle francouzského práva mohou strany přistoupit k mediaci ve všech oblastech práva za předpokladu, že mediaci neporuší tzv. „**řídící pravidla veřejného pořádku**“. Nebude např. možné dohodnout se na mediaci ve snaze obejít kogentní pravidla sňatku nebo rozvodu.

Mediace je vykonávána především v **rodinných záležitostech** (soudce pro rodinné záležitosti, prostřednictvím rodinného mediátora) a v **menších sporech** (řízení před soudcem místního soudu nebo před soudcem instancního soudu prostřednictvím konciliátora).

### Jaká pravidla je třeba dodržovat?

#### Přistoupení k mediaci

K mediaci lze přistoupit pouze po **předchozí dohodě stran**.

Nicméně v případech, kdy byla podána soudní žaloba, „může soudce pověřený řešením sporu určit, na základě souhlasu stran, třetí osobu, která strany vyslechne a porovná jejich názory ve snaze pomoci najít řešení sporu, který je staví proti sobě“ (článek 131-1 občanského soudního řádu).

V případech, kdy rozhoduje o výkonu rodičovské zodpovědnosti nebo o předběžných opatřeních ve věci rozvodu, může soudce stranám rovněž přikázat, aby se dostavily na informativní setkání o otázkách mediace, které je pro strany bezplatné a nemůže být předmětem jakéhokoliv zvláštního postihu (články 255 a 373-2-10 občanského zákoníku).

Nařízením č. 2011-1540 ze dne 16. listopadu 2011 se provedla směrnice 2008/52/ES, jež stanoví rámec podporující smírné řešení sporů stranami za pomoci třetí strany, mediátora, a rozšiřuje jeho kompetence nejen na případy přeshraniční mediace, ale i na mediaci vnitrostátní, kromě výjimek pro spory související s pracovní smlouvou, jakož i v oblasti výsostného správního práva.

Nařízením ze dne 16. listopadu 2011 se mění výše uvedený zákon ze dne 8. února 1995 s cílem stanovit obecný rámec pro mediaci. Definuje pojem mediace, upřesňuje vlastnosti, které musí mediátor mít, a připomíná zásadu důvěrnosti mediace, jež je nezbytná pro úspěch procesu.

Nařízení připomíná zásadu, podle které soudce pověřený řešením sporu může kdykoli určit mediátora, jenž může prakticky jednat i jako konciliátor. Soudce nicméně nesmí mediátorovi svěřit předběžné pokusy o smír v případě rozvodu nebo rozluky. V nařízení se uvádí, že soudce, který nezískal souhlas stran, jim může přikázat, aby se setkali s mediátorem za účelem informování se o předmětu a průběhu mediačního opatření. V právním státě mohou být touto informační úlohou pověřeni pouze konciliátoři a rodinní mediátoři.

Nařízením č. 2012-66 ze dne 20. ledna 2012 při provádění nařízení ze dne 16. listopadu 2011 vytváří v občanském soudním řádu Pátou knihu věnovanou smírnému řešení sporů s cílem upřesnit pravidla použitelná v oblasti konvenční mediace a smírčího řízení, jakož i pravidla týkající se postupu. Tato Pátá kniha je obdobou hlavy VI a VIa občanského soudního řádu, které se zabývají mediací a smírčím řešením sporů. Nařízením č. 78-381 ze dne 20. března 1978 bylo změněno a nadále přejímá pouze ustanovení týkající se konciliátorů.

#### Regulace mediační činnosti

Na celostátní úrovni neexistuje žádný „kodex chování“ pro mediátory.

Pařížská obchodní a průmyslová komora vypracovala kodex chování a sama zajišťuje vlastní regulaci.

V oblasti rodinných sporů se rodinní mediátoři z titulu svého přímého členství nebo prostřednictvím členství organizace, která je zaměstnává, opírají o etické **kodexy nebo charty** dvou sdružení sdružujících organizace pro rodinnou mediaci, **Sdružení pro rodinnou mediaci (APMF)** a **Národní federace sdružení pro rodinnou mediaci (FENAMEF)**. Tyto kodexy nebo charty přebírají „etická pravidla rodinné mediace“, která byla přijata dne 22. dubna 2003 Národní konzultační radou pro rodinnou mediaci (CNCFM, *Conseil National Consultatif de la Médiation Familiale*). Na jejich internetových stránkách se uvádí: „Sdružení APMF vydává etický kodex této profese, v němž jsou uvedena etická pravidla profesní činnosti a podmínky výkonu rodinné mediace ve Francii. Tento kodex uznávají všichni praktici, kteří se touto činností zabývají.“

**FNCM**, (**Fédération Nationale des Centres de Médiation – Národní federace mediačních středisek**) přijala v březnu 2008 „etický kodex“ vycházející z „Evropského kodexu chování pro mediátory“.

#### **Informace a vzdělávání**

Neexistují žádné celostátní oficiální internetové stránky o mediaci.

V současnosti francouzské pozitivní právo nestanoví žádné specifické vzdělání pro výkon mediace, s výjimkou mediace v rodinných záležitostech. Pro tuto oblast byl totiž na základě nařízení ze dne 2. prosince 2003 a vyhlášky ze dne 12. února 2004 zaveden **diplom rodinného mediátora**.

V oblasti rodinné mediace stanoví předpisy vzdělání, které poskytují akreditovaná zařízení, a získání diplomu, který vydává krajský prefekt na základě příslušného vzdělání nebo certifikačních zkoušek stvrzujících dosažení požadovaných znalostí. Vzdělávání je zajištěno ve střediscích, která byla akreditována **Krajským ředitelstvím pro zdravotní a sociální záležitosti** (*Direction régionale des affaires sanitaires et sociales*, DRASS). Frekventanti jsou v těchto střediscích zařazeni do vzdělávacího kurzu v délce 560 hodin, které jsou rozloženy do tří let, a z toho je minimálně 70 hodin praxe. Na závěr tohoto kurzu skládá účastník zkoušky stvrzující jeho úspěšné zakončení.

#### **Kolik stojí mediace?**

Mimosoudní nebo soudní mediace je pro osoby, které tohoto alternativního způsobu řešení sporů využijí, placenou službou. V případě soudní mediace může být **odměna mediátora** zahrnuta do poskytnuté právní pomoci. Její výši **stanoví** v každém případě **soudce pověřený stanovením nákladů řízení**, a to po provedení úkonu a předložení zprávy nebo výkazu nákladů (článek 119 nařízení č. 91-1266 ze dne 19. prosince 1991).

Soudce stanoví výši zálohy, kterou musí strana(y) složit, a výši odměny mediátora (články 131-6 a 131-3 občanského soudního řádu). Vzhledem k tomu, že právní úprava nestanoví přesné sazby, je jednotková **cena** za služby rodinné mediace **proměnlivá**. Útvary využívající službu „rodinné mediace“ se v rámci národního protokolu, který podepsalo ministerstvo spravedlnosti, ministerstvo práce, sociálních věcí, rodiny a solidarity, Národní fond rodinných příspěvků (*Caisse nationale d'allocations familiales*) a Zemědělský vzájemný podpůrný fond (*Caisse centrale de mutualité sociale agricole*), zavázaly, že budou dodržovat **variabilní celostátní sazby** v závislosti na výši příjmů stran. Finanční podíl stran na nákladech na jedno sezení a osobu se může pohybovat v rozmezí od 5 eur až do 131,21 eur, nestanoví-li soudce jinak.

CNAF (*Caisse nationale des allocations familiales* – **Národní fond rodinných příspěvků**) zavedl v oblasti rodinných záležitostí postup uzavírání smluv, které smluvními organizacím umožňují využít službu rodinné mediace za předpokladu, že budou dodržena určitá pravidla.

#### **Lze učinit dohodu uzavřenou na základě mediace vykonatelnou?**

Není-li řešením sporu pověřen soudce, může být podle článku 1565 občanského soudního řádu dohoda, ke které strany dospěly, podrobena schválení příslušného soudu pro danou oblast s cílem učinit ji vykonatelnou.

Probíhá-li mediace v rámci soudního řízení, schvaluje podle článku 131-12 občanského soudního řádu na žádost stran pověřený soudce dohodu, kterou mu tyto strany předložily.

Podle článku L. 111-3 1° občanského exekučního řízení jsou vymahatelné dohody vzešlé z mimosoudní nebo soudní mediace, jež rozhodnutí obecných nebo správních soudů činí vykonatelnými.

Poslední aktualizace: 13/02/2017

Originální verzi stránky (v jazyce příslušného členského státu) provozuje daný členský stát. Překlad pořídily útvary Evropské komise. Je možné, že změny, které v originální verzi případně provedly orgány daného členského státu, nebyly ještě do překladů zapracovány. Evropská komise vylučuje jakoukoli odpovědnost za jakékoli informace nebo údaje obsažené nebo uvedené v tomto dokumentu. Předpisy v oblasti autorských práv členských států odpovědných za tuto stránku naleznete v právním oznámení.